

عزيزي الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر:

تتحمّل منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك، كونها تُشرفُ على المنطقة التعليمية، مسؤولية إجراء التقييمات، وإعداد خطط لخدمات التعليم الفردي (IESPs)، وتوفير خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة للتلاميذ ذوي الإعاقات الذين يتم إلحاقهم على نفقة الآباء بمدارس خاصة أو دينية غير عامة تقع في مدينة نيويورك. إذا كنت ترغب بحصول طفلك على خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة أثناء إلحاقه بمدرسة ابتدائية أو ثانوية غير عامة بمدينة نيويورك في العام الدراسي 2027-2028، فيجب عليك توقيع هذه الاستمارة المرفقة في الصفحة 2 وإرسالها بالبريد العادي أو الإلكتروني إلى **لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة (CSE)** في موعد أقصاه 1 يونيو/ حزيران، 2027.

إذا كنت تُقيم في مدينة نيويورك وطفلك سيداوم بمدرسة غير عامة خارج مدينة نيويورك، الرجاء الانتباه إلى ما يلي:

- ستتولى المنطقة التعليمية للمدرسة العامة الواقعة خارج مدينة نيويورك التي تقع فيها المدرسة غير العامة الخاصة بطفلك، كونها المنطقة التعليمية التي تقع فيها المدرسة، مسؤولية تقديم خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة، وإجراء التقييمات الفردية، وعقد اجتماعات برنامج التعليم الفردي (IEP) التي قد يتم خلالها وضع خطة خدمات التعليم الفردية (IESP).
- يجب أن تحصل منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك باعتبارها المنطقة التعليمية التي تُقيم فيها على موافقتك الخطية (المرفقة في الصفحة 4) من أجل توفير المعلومات (مثل برنامج التعليم الفردي لطفلك (IEP)) خطة خدمات التعليم الفردي (IESP)) إلى المنطقة التعليمية التي تقع فيها مدرسة طفلك غير العامة خارج مدينة نيويورك، حتى يتمكنوا من ترتيب خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة الموصى بها. توجد استمارة الموافقة في الصفحة الأخيرة من هذه الوثيقة.
- يجب عليك طلب الخدمات من المنطقة التعليمية التي تقع فيها المدرسة غير العامة التي يُداوم بها طفلك خارج مدينة نيويورك، وذلك بحلول 1 يونيو/ حزيران. ستحدّد هذه المنطقة التعليمية الموظفين والمواقع المسؤولة عن تقديم هذه الخدمات.
- إذا كانت المدرسة الخاصة الني ألحقت طفلك بها تتواجد في ولاية أخرى، فقد لا يكون طفلك مؤهلاً لتلقي جميع الخدمات المحددة في برنامج التعليم الفردي (IEP) الخاص به. ستحتاج إلى التّواصل مع تلك المنطقة التعليمية للحصول على مزيد من المعلومات.

مع خالص الاحترام والتقدير،
لجان التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة
منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك

نموذج إشعار النية للآباء

عزيزي الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر:

إذا كنت قد ألحقت طفلك بمدرسة غير عامة واقعة في مدينة نيويورك على نفقتك الخاصة وترغب أن يُواصل طفلك الحصول على خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة في تلك المدرسة في العام الدراسي القادم، فيتعيّن عليك إرسال هذه الاستمارة بالبريد العادي أو إرسال المعلومات المذكورة أدناه بالبريد الإلكتروني إلى مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة (CSE) المذكورة أدناه في موعد أقصاه 1 يونيو/ حزيران، 2027¹

لقد ألحقت طفلي بمدرسة غير عامة بمدينة نيويورك على نفقتي الخاصة، وأنا أرغب في استمرار تقديم خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة له خلال العام الدراسي 2027-2028. وأدرك أنّ لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة ستقوم بتوفير معلومات حول طفلي إلى المدرسة غير العامة التي تمّ تسجيل طفلي فيها. وإذا كنت لا أقيم في مدينة نيويورك، فإني أعطي موافقتي لمنظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك لتقديم معلومات حول طفلي إلى المنطقة التعليمية حيث أقيم.

الاسم الأول والأخير للتلميذ(ة): _____
تاريخ الميلاد: _____
رقم هوية التلميذ(ة): _____
رقم هاتف الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر #: _____
البريد الإلكتروني للوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر: _____
اسم المدرسة التي سيلتحق بها طفلي في العام الدراسي 2027-2028: _____
عنوان المدرسة التي سيلتحق بها طفلي في العام الدراسي 2027-2028: _____
الصّف الدّراسي للطفّل في العام الدراسي 2027-2028 (مثلاً، صفّ الرّوضة، الصّفّ الأوّل، الصّفّ الثّاني، إلى آخره): _____

الاسم والعنوان الإلكتروني لجهة اتصال في المدرسة التي سيلتحق بها طفلي في العام الدراسي 2027-2028

اسم المنطقة التعليمية حيث تقع هذه المدرسة (إذا كانت المدرسة خارج مدينة نيويورك): _____
توقيع الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر _____ التاريخ _____
أكتب اسم الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر بخط واضح _____

¹ *يمكن لآباء التلاميذ ذوي الإعاقة الذين سجلوا أطفالهم في مدارس خاصة في مدينة نيويورك السّعي للحصول على خدمات تعليمية لأطفالهم عن طريق تقديم طلب للحصول على هذه الخدمات إلى مدارس مدينة نيويورك العامة في أو قبل 1 يونيو/ حزيران 2027. قانون التّعليم رقم 3602-ت[2].
2 من 4

لجان التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة (CSE)

□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 6 (المناطق التعليمية 17، 18، 22) البريد الإلكتروني: CSE6PNI@schools.nyc.gov العنوان: 5619 Flatlands Avenue Brooklyn, New York 11234	□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 1 (المناطق التعليمية 7، 9، 10) البريد الإلكتروني: CSE1PNI@schools.nyc.gov العنوان: 1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, New York 10458
□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 7 (المنطقتان التعليميتان 20 و 21) البريد الإلكتروني: CSE7PNI@schools.nyc.gov العنوان: 415 89th Street Brooklyn, New York 11209	□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 2 (المناطق التعليمية 8، 11، 12) البريد الإلكتروني: CSE2PNI@schools.nyc.gov العنوان: 3450 E. Tremont Avenue, 2nd Floor Bronx, New York 10465
□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 8 (المناطق التعليمية 13، 14، 15، 16) البريد الإلكتروني: CSE8PNI@schools.nyc.gov العنوان: 131 Livingston Street, 4th Floor Brooklyn, New York 11201	□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 3 (المناطق التعليمية 25، 26، 28، 29) البريد الإلكتروني: CSE3PNI@schools.nyc.gov العنوان للمنطقتين التعليميتين 25 و 26 48 Linden Place -30 Flushing, New York 11354
□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 9 (المناطق التعليمية 1، 2، 4) البريد الإلكتروني: CSE9PNI@schools.nyc.gov العنوان: 333 7th Avenue, 4th Floor New York, New York 10001	العنوان للمنطقتين التعليميتين 28 و 29 90-27 Sutphin Boulevard Jamaica, New York 11435
□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 10 (المناطق التعليمية 3، 5، 6) البريد الإلكتروني: CSE10PNI@schools.nyc.gov العنوان: 388 West 125th Street New York, New York 10027	□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 4 (المناطق التعليمية 25، 26، 28، 29) البريد الإلكتروني: CSE4PNI@schools.nyc.gov العنوان للمنطقتين التعليميتين 24 و 30 Queens Plaza North, 5th Floor 11-28 Long Island City, New York 11101
□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 11 (المنطقة التعليمية 31) البريد الإلكتروني: CSE11PNI@schools.nyc.gov العنوان: 715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, New York 10301	العنوان للمنطقة التعليمية 76 2nd .82- 01 Rockaway Boulevard Floor Ozone Park, New York 11416
	□ مكتب لجنة التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة رقم 5 (المناطق التعليمية 19، 23، 32) البريد الإلكتروني: CSE5PNI@schools.nyc.gov العنوان: 1665 St. Marks Avenue Brooklyn, New York 11233

يُخصص نموذج الموافقة هذا فقط للأسر المقيمة في مدينة نيويورك والتي سيلتحق طفلها (أطفالها) بمدرسة غير عامة تقع خارج مدينة نيويورك.

موافقة مستتيرة للإفصاح عن معلومات التعريف الشخصية والسجلات المدرسية

أنا، _____، والد(ة) / ولي(ة) أمر التلميذ(ة) _____، أوافق على قيام المنطقة التعليمية التي أُقيم فيها بالإفصاح عن معلومات التعريف الشخصية لطفلي و/ أو سجلاته المدرسية لغرض التخطيط والترتيب لتوفير خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة في العام الدراسي **2027-2028** (من 1 سبتمبر/ أيلول، 2027 إلى غاية 30 يونيو/ حزيران، 2028).

اسم التلميذ(ة):

تاريخ الميلاد:

الصف:

المدرسة الخاصة التي يُداوم بها:

المنطقة التعليمية التي تقع فيها المدرسة غير العامة:

المنطقة التعليمية التي يُقيم فيها التلميذ(ة)

المدارس العامة بمدينة نيويورك

تسمح وثيقة موافقة الوالدين هذه بالإفصاح عن المعلومات التالية:

☐ المعلومات الديموغرافية ☐ التقييمات التعليمية ☐ تقارير العلاج الطبيعي/ الوظيفي ☐ برنامج التعليم الفردي ☐ خطة خدمات التعليم الفردي ☐ خطة الفقرة 504 ☐ تقارير التقييم النفسي	☐ السجلات الطّبيّة ☐ تقارير تقييم عيوب النطق واللغة ☐ تقارير تقييم النظر ☐ تقارير الاستشارات ☐ تقارير تقييمات جميع الخدمات ذات الصلة ☐ غير ذلك – يُرجى التحديد ☐ السجلات الخاصة بكل ما تمّ ذكره أعلاه
--	--

التاريخ

توقيع الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر

اسم الوالد(ة)/ ولي(ة) الأمر (بخط واضح)

المرجو إعادة إستمارة الموافقة هذه قبل 1 يونيو/ حزيران، 2027